

А.И. Миловидов

**Описание славяно-русских
старо-печатных книг
Виленской публичной
библиотеки**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
А11

A11 **А.И. Миловидов**
Описание славяно-русских старо-печатных книг Виленской публичной библиотеки / А.И. Миловидов – М.: Книга по Требованию, 2021. – 169 с.

ISBN 978-5-4241-9413-9

ISBN 978-5-4241-9413-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

трудился преемникъ Н. П. Корнилова П. П. Батюшковъ. Ему много помогали въ этомъ дѣлѣ обширныя связи и знакомства въ обѣихъ столицахъ. Между прочимъ черезъ его посредство удалось въ 1869 г. приобрести для бібліотеки первопечатный Апостолъ Франциска Скоринны (1525 г.) По этому поводу отъ 16-го августа того же года писалъ ему предшественникъ Н. П. Корниловъ: „Весьма радъ, что Апостолъ 1525 года находится въ Виленской публичной бібліотекѣ. Сожалѣтью, что я не имѣлъ возможности собрать значительное число изданій западно русскіхъ старинныхъ типографій. Полное собраніе этихъ изданій эффектно расположено въ витринахъ, или въ одномъ изъ шкафовъ публичной бібліотеки, съ этикетами, на которыхъ значились-бы типографіи съ годами ихъ основанія и закрытія, производили-бы безъ сомнѣнія сильное и благоприятное для насъ впечатлѣніе на посѣтителей, ибо наглядно доказывали-бы старшинство и силу русской цивилизаціи въ западныхъ губерніяхъ.¹⁾“

Послѣ П. П. Батюшкова бібліотека хотя продолжала обогащаться славянскими старопечатными книгами, къ чему немало стараній приложилъ Я. Ф. Головацкій, пожертвовавшій нѣсколько львовскихъ изданій изъ своей бібліотеки, но эти поступления были сравнительно незначительны. Больше цѣнный вкладъ дала Лиговская Дух. Семинарія, получившая старопечатныя книги изъ бывшаго центра униатскаго просвѣщенія—Жировницкой Семинаріи и передавшая нѣкоторыя изъ нихъ въ Библіотеку по распоряженію г. оберъ-прокурора Св. Синода К. П. Побѣдоносцева при его посѣщеніи въ 1887 г.²⁾ Нѣкоторые листы драгоцѣн-

¹⁾ Дѣло канцеляріи попечителя Виленскаго уч. округа 1869 г.

²⁾ Дѣло Виленской публичной бібліотеки 1887 г. л. 157.

ныхъ и даже теперь совсѣмъ исчезнувшихъ изданій найдены были въ самой же публичной библіотекѣ при ея детальномъ описаніи, при чемъ эти листы иногда оказывались на переплетахъ и обложкахъ книгъ. Такъ былъ найденъ заглавный листъ неизвѣстной дотолѣ библіографамъ книги „О календарѣ новомъ“.

Въ настоящее время въ Библіотекѣ 232 славяно-русскихъ старопечатныхъ книгъ (до 1800 г.), вышедшихъ изъ различныхъ типографій, преимущественно западнаго края.¹⁾ Онѣ почти всѣ размѣщены въ витринахъ зала-читальни. Библіографы уже давно обратили свое вниманіе на эти книги, хотя и не такъ многочисленныя, но несомнѣнно цѣбныя. И. Каратаевъ въ 1880 г. нарочно пріѣзжалъ въ Вильну и отмѣтилъ нѣкоторыя изъ нихъ въ своемъ подробномъ „Описаніи славяно-русскихъ книгъ“ (1883 г.). Еще ранѣе его бывшій предсѣдатель комиссіи по устройству Виленской публичной библіотеки Я. Ф. Головацкій въ своемъ „Дополненіи къ очерку славяно-русской библіографіи Увдольскаго“ (1874 г.) описалъ уники библіотеки и нѣкоторые раритеты. Но оба упомянутые библіографы, при всей ихъ авторитетности, не удѣлили виленской коллекціи старопечатныхъ книгъ такого вниманія, какого требуетъ современная библіографическая наука. Первый довелъ свою полную библіографію только до 1653 года, почему большинство церковно-славянскихъ книгъ Виленской библіотеки и притомъ книгъ весьма цѣбныхъ, между которыми есть 4 неизвѣстныхъ библіографамъ, остались у него совершенно неописанными. Второй указываетъ уже значительно большее

¹⁾ Въ это число не входятъ дубликаты (ихъ 17) и дефекты (изъ нихъ наибольшее количество помѣщены въ этомъ описаніи). Конечный годъ старопечатанія (1500) взятъ у Гильтебрандта (въ „Перечнѣ“), но болѣе соответствуетъ для славянскихъ рукописей годъ 1708, до введенія гражданского шрифта въ Россію.

число рѣдкихъ славяно-русскихъ книгъ нашей библіотеки, но онъ имъ не даетъ подробнаго библіографическаго описанія, не указываетъ даже числа страницъ. Кромѣ того оба библіографа не обращали вниманія на сравнительный шрифтъ, на филигрانی (водяные знаки) и многочисленныя ex libris нашего старопечатнаго отдѣла. Между тѣмъ все это теперь высоко цѣнятся библіографами, особенно ex libris. Эти краткія, написанныя различными почерками и стилями, записи очень разнообразны и цѣнны. Онѣ важны въ топографическомъ отношеніи, указывая на существованіе нѣкоторыхъ (иногда уже исчезнувшихъ) мѣстностей, церквей, костеловъ, монастырей, важныхъ въ историческомъ отношеніи, упоминая о нѣкоторыхъ церковныхъ дѣятеляхъ, іерархахъ и нѣкоторыхъ событіяхъ; кромѣ того онѣ сообщаютъ о существованіи неизвѣстныхъ библіотекъ, даютъ данныя для опредѣленія цѣны книги въ различныя эпохи. Все это для исторической науки и библіографіи, а особенно для мало разработанной исторіи русскаго книжнаго дѣла, имѣетъ, повторяемъ, большое значеніе. Жаль только, что многія изъ цѣнныхъ записей, написанныхъ полууставомъ и скорописью XVII в. чьею то инквизиторскою рукою уничтожены: однѣ изъ нихъ тщательно выскоблены, другія грубо замазаны.

Желая восполнить указанные пробѣлы нашихъ библіографовъ и присоединить старопечатныя изданія, поступившія въ библіотеку послѣ появленія на свѣтъ упомянутыхъ трудовъ, мы приступаемъ къ подробному описанію всѣхъ имѣющихся у насъ старопечатныхъ славяно-русскихъ книгъ, изданныхъ до 1800 года.

Пособіями при составленіи нашего описанія служили:

1) Сопиковъ В. — „Опытъ Россійской библіографіи“ I—V т. Спб. (1819—1821 г.), а также изданіе того же труда А. Суворинымъ. Спб. 1904 г.

2) Каратаевъ П. — „Описаніе славяно-русскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами“, т. I. 1491—1652 гг. Спб. 1883 г.

3) Его же „Хронологическая роспись славянскихъ книгъ, напечатанныхъ кирилловскими буквами“. 1491—1730 гг. Спб. 1861 г.

4) Ундольскій „Очеркъ славяно-русской библіографіи“ съ дополненіями А. В. Бычкова и А. Викторова. Москва 1871 г.

5) Головацкій Я. Θ. — „Дополненіе къ очерку славяно-русской библіографіи Ундольскаго“. Спб. 1874 г.

6) Строевъ П. — „Обстоятельное описаніе старопечатныхъ книгъ славянскихъ и русскіихъ, хранящихся въ библіотекѣ гр. Θ. А. Толстова“. Москва. 1829 года.

7) Его же. „Описаніе старопечатныхъ книгъ славянскихъ, находящихся въ библіотекѣ П. Н. Царскаго“. Москва. 1836 г.

8) Сахаровъ И. „Обозрѣніе славяно-русской библіографіи“. Спб. 1849 г.

9) Пекарскій П. „Наука и литература въ Россіи при Петрѣ Великомъ“ т. I и II. Спб. 1862 г.

10—11) Родосскій А. „Описаніе старопечатныхъ славянскихъ книгъ, хранящихся въ С.-Петербуржской

Духовной Академіи“. Спб. 1891 г. 1894 г. Вып. 1 и 2-й.

12) Баруковъ Н. „Списокъ ц.-славянскихъ книгъ, хранящихся въ Синодальной бібліотекѣ“. Спб. 1884 года.

13) Титовъ А. А. „Старопечатныя книги по каталогу А. И. Кастерина съ обозначеніемъ ихъ цѣвъ“. Ростовъ. 1905 г.

14) Гильтебрандтъ П. А. „Перечень по типографіямъ и годамъ западно-русской старопечати церковно-славянскаго шрифта“. (Памятники русской старины въ западныхъ губерніяхъ, издаваемые П. Н. Батюшковымъ VI т. Спб. 1874 г. Стр. 171—198).

15) Голубевъ. „Библіографическія замѣчанія о нѣкоторыхъ старопечатныхъ ц.-славянскихъ книгахъ, преимущественно конца XVI и XVII вв.“. Труды Кіевской Дух. Академіи. 1876 № 1 и 2.

16) Прот. Е. Свѣднскій. „Опись старопечатныхъ книгъ музея Подольскаго ц.-Археологическаго общества. К.-Подольскъ“. 1904 г.

17) Отчеты Имп. Публичной бібліотеки Спб. 1808—1903 года.

18) Отчеты Московскаго публичнаго и Румянцевскаго музеевъ. Москва. 1870—1895 г.

19) Estreicher. Bibliografia Polska. XIX stolecia Krakow. 1884. Т. IV, р. I—XLIV.

20) Kraszewski. Wilno od początkow jego do roku 1750. Wilno 1842. т. IV, III. (Kronika bibliograficzna).

21) Wiszniewski. Historia literatury Polskiej. т. III.

22) Г. П. Булгаковъ. „Иллюстрированная исторія книгопечатанія и типографскаго искусства. Сиб. 1889 г.

23) Н. Лихачевъ. „Палеографическое значеніе бумажныхъ водяныхъ знаковъ“ I—III т. Сиб. 1899.

24) Его-же „Бумага и древнѣйшія бумажныя мельницы въ Московскомъ государствѣ“. Сиб. 1891 г.

. Другія библиографическія изданія, служившія намъ пособіемъ, будутъ указаны въ своемъ мѣстѣ.

Составитель.

ОПИСАНІЕ

славяно-русскихъ старопечатныхъ книгъ Виленской публич-
ной бібліотеки.

(1491—1800 г.)

1. Часословець имѣя и нощную и дневную службы по уставу иже въ Иерусалимѣ великія Лавры, иже въ стѣхъ отца нашего Саввы. Напечатанъ въ Краковѣ 1491 г. Швайпольштомъ Фьолемъ. Въ 4 д. безъ нумераціи, всего должно быть 384 листа. Въ бібліотекѣ только три листа (по 19 строкъ на страницѣ), найденныя между бумагами профессора Михаила Бобровскаго. Два листа не имѣютъ нумераціи, 3-й внизу имѣетъ цифру кириллицей ѣз (96). Подробная бібліографія у Каратаева стр. 4—7.¹⁾ Въ Россіи извѣстны 4 экземпляра этой рѣдкой (второй съ начала церковно-славянскаго печати) книги. Между прочимъ одинъ экземпляръ находится въ бібліотекѣ Литовской Дух. Семинаріи въ Вильнѣ. Сошниковъ. Опытъ Россійск. бібліогр., ч. I № 1592 и 1593. Ундольскій. Очеркъ славяно-русской бібліогр., № 2. Кастеринъ (№ 2) полный экземпляръ оцѣниваетъ въ 135 руб.

¹⁾ При описаніи книгъ до 1653 года мы цитируемъ Каратаева по его „Описанію славяно-русскихъ книгъ“ изд. 1883 года, а изданія послѣдующихъ лѣтъ по его „Хронологической росписи“ (1861 г.)

2 Книга Иова (Иова). Починается книга светого Иова еже словеси Иовъ. Зуполне выложена докторомъ Францискомъ Скориною с Полоцька а накладомъ Богдановымъ Онковичъ (зъ Виленскаго мѣста—эти слова приписаны). Въ Прагѣ 1517 г. Въ 4 д. 51 л. по 22 строки на полной страницѣ. Выходъ въ концѣ. Перваго заглавнаго листа недостаеъ. Второй листъ начинается вышеприведенными словами: „починается книга светого Иова“... Экземпляръ сохранившійся въ кожаномъ гофрированномъ переплетѣ XVII ст. Подробности у Каратаева „Описание“ стр. 35—36.

Ex libris. На первомъ листѣ скорописью западно-русскаго письма написано: „Господи Боже нашъ помилуй насъ грѣшныхъ Аминь“. На послѣднемъ листѣ бумаги: „крещены есми во имя Отца и Сына и Святого Духа пылъ и присно“.

3. Книги Исуса Навина и Судей. Въ Прагѣ, повелѣніемъ и працею Франциска Скорины 1519 г. Въ 4-ю долю. Безъ выход. листа. Книга Исуса Навина безъ начала, начинается съ 9 листа словами: „и рече Иеусъ“, не достаеъ съ 32—38 и кончается 47 листомъ (съ заключеніемъ падо 48 л.). Каратаевъ 38 стр.

4. Книга Судей (того же года и изданія)—48 л. по 22 строки на страницѣ. На первой страницѣ гравюра (кеилографія) изображаетъ Самсона, растерзывающаго льва. Филигранны, о которыхъ упоминается въ нѣкоторыхъ библиографическихъ изданіяхъ (напр. Булгаковъ. „Иллюстрированная исторія книгопечатанія“, стр. 206) въ нашемъ экземплярѣ не замѣчены. Каратаевъ 41 стр.

Ex libris: 1) На оборотѣ верхней крышки рукою проф. М. Бобровскаго написано: Skoryny przekladu Księga Iozuego Sędziow W Pradze Czeskiej 1519. 4-o. W Xiędze Iozue nie staje z początku k. 8 i we srodku od 32 do 38 karty. Xięga

Sendziow cała i dobrze zachowana. W skórę safirową pod złote ozdóbki oprawiony exemplarz r. я 50. 2) На первомъ обломѣ листѣ почеркомъ XIX в. написано: Za ten urywек Biblii tlom. Skorony zaplacilem X. Bobrowskiemu r. я 50 Wlad. Trębicki. 3) (печать Бобровскаго). X. M. B.

5. Апостоль, книга еже замыкаетъ въ себе наипервен Дѣянїя Апостольская. Потомъ посланїя святыхъ апостоль. Въ Вильнѣ, працею доктора Франциска Скорины лѣта 1525 мѣсяца марта въ 8 л. Сигнатуры отдѣльныхъ тетрадей въ книгѣ нѣтъ, а нумерація по листамъ кириллицей находится вверху справа. Экземпляръ не полный, на лицо 241 листъ (надо 315). Полный наборъ страницы 20 строкъ, на строкѣ, какъ въ пражскихъ изданїяхъ Скорины, по 30 буквъ. Безъ выхода и начальныхъ листовъ. Въ концѣ мѣсяцесловъ не полный (на лицо листы: 6—27; 33—36 и 45), въ печать его во многихъ мѣстахъ введена киноварь. Въ текетѣ же киноварной печати нѣтъ, но много фигурныхъ заставокъ (въ началѣ и концѣ каждой статьи); все заглавїя буквы, помѣщены въ рамкахъ чернаго цвѣта и отличаются фигурностїю и изяществомъ. Части Апостола расположены такъ: Дѣянїя Апостольскїя на 80 л. Въ нашемъ экземплярѣ недостаетъ л.: 1—9, 11—49. Далѣе съ особой нумераціей идутъ соборныя посланїя (1—36 л.) Іакова, Петра, Іоанна и Іуды. Посланїя Ап. Павла 1—187 л. недостаетъ листа 108. Выходъ помѣщенъ на оборотѣ 187 л. и перепечатанъ во многихъ библиографическихъ изданїяхъ. Въ кожаномъ переплетѣ позднѣйшаго времени. На листѣ 57 водяной знакъ: драконъ (безъ крыльевъ), обвинившїя вокругъ креста (Въ рисункахъ Лихачева не встрѣчается). Каратаеву (стр. 56—59) извѣстны 4 экземпляра. Кастернишъ (№ 5) полный экземпляръ оцѣниваетъ въ 600 рублей; Сошниковъ

„Опытъ“ ч. I стр. XCIII и № 72. Ундольскій. Очеркъ № 17. Полное изслѣдованіе въ соч. П. Владимірова „Докторъ Францискъ Скорина“. Спб. 1888.

6. Евангеліе учительное... Выдано въ отчизномъ нмѣніи... Гетмана В. Кн. Литовскаго... Григорія Александровича Ходкевича... въ Заблудовью, властнымъ накладомъ его милости въ лѣто 1568, окончено въ 1569 г.). Въ листъ. На оборотъ выход. листа гербъ Ходкевича; затѣмъ (стр. 2—4) „Предисловіе книги сея“ (отъ печатниковъ Ивана Федорова и Петра Тимофеевича Мстиславца). 7 печум. + 397 л. По Каратаеву (№ 75) надо 8 печ. и 399 л. Въ нашемъ экземплярѣ не достаетъ листовъ: перзаго печумер. и послѣднихъ двухъ. Нумерація кирилловскими буквами внизу справа, съ 353 л. плеть сигнатура тетрадей тѣми же буквами, но по среднѣ страницы. Наборъ полной страницы 28 строкъ отъ 30 до 35 буквъ въ строкъ, какъ и въ первопечатномъ московскомъ Апостолѣ (1564), точно такой же московскій крупный шрифтъ. Въ печать введена киноваръ. Водяные знаки: 1) бѣгущій медвѣдь, обращенный вправо; 2) такой же медвѣдь, обращенный влево съ разинутой пастью; 3) фигуры неизвѣстнаго назначенія. Кромѣ указанныхъ дефектовъ экземпляръ хорошей сохранности, въ кожономъ съ досками переплетѣ, на верхней крышкѣ котораго посрединѣ тисненое изображеніе Распятія съ предстоящими, въ овальной рамкѣ, съ надписью вокругъ: *Christus factus est pro nobis: obediens usque ad mortem, mortem autem crucis plii: z:* По мнѣнію знатоковъ, такія изображенія встрѣчаются обыкновенно на переплетахъ половины XVII в.

Ex libris: (начиная съ 9 л. внизу слѣдующая надпись полууставомъ западноевропейскаго письма) „Изволешемъ ѿца и по-